Norwegian translation, cross-cultural adaptation and validation of the Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic shoulder and elbow questionnaire

Hilde Fredriksen , Grethe Myklebust

ABSTRACT

The Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic (KJOC) shoulder and elbow questionnaire, with 10 items and a total score ranging from zero to 100, provides more clinically relevant information about overhead athletes than other shoulder or upper limb patient-reported outcomes.

Objectives To translate, cultural adapt and evaluate the measurement properties of the Norwegian version of KJOC shoulder and elbow questionnaire.

Methods 33 overhead athletes (age 18.6±4.2, 10 men/23 women) were included in the analysis of face validity and known-group validity, of whom 15 went through cognitive interviews. An electronic version was developed, and six handball players were interviewed to ensure measurement equivalence between the paper-based and electronic version of the questionnaire. Test−retest reproducibility (1-week interval) and concurrent validity with the Disabilities of the Arm, Shoulder and Hand (DASH) questionnaire was investigated in 36 handball players (age 20.7±3.8, 17 men/19 women).

Results The translation was conducted, and smaller consensus-based adjustments were made. Athletes found the questionnaire easy to understand, with no differences between paper and electronic based version, and preferred the electronic version. The Norwegian electronic version of the KJOC showed excellent internal consistency (Cronbach’s α=0.952) and relative test−retest reliability (Intraclass correlation coefficient, ICC=0.967). SEM, minimal detectable change (MDC) and limits of agreement were 3.1, 8.5 and −9.2 to 7.7, respectively. The concurrent validity versus DASH was moderate (Spearman’s ρ=−0.642). However, KJOC had a wider range in scores than DASH, distinguished better between players playing with and without pain and was more sensitive to capture overhead athletes’ functional status and changes in performance.

Conclusion This study suggests that the Norwegian version of the KJOC is a reliable and acceptable tool for evaluating shoulder and elbow-related problems in overhead athletes (handball players).

INTRODUCTION

Overhead athletes have high prevalence of shoulder and elbow injuries. Many of these athletes experience no symptoms during activities of daily living, except during training or competition. Furthermore, they often continue to participate in training and competition despite injuries. Therefore, commonly used patient-reported outcome measures developed for the normal population, such as DASH questionnaire and American shoulder and elbow surgeons society standardised shoulder assessment form fail to capture overhead athletes’ functional status and changes in performance.

To address this problem, Alberta et al developed the Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic (KJOC) shoulder and elbow questionnaire; a 10-item questionnaire that uses visual analogue scales (VAS) scales to evaluate the athletes’ performance, function and pain. The KJOC comprises more questions about throwing-related function and performance than other upper limb questionnaires. It is a valid, reliable and responsive tool in the evaluation of overhead athletes, and is more accurate in evaluating outcome of upper limb surgery in overhead athletes than previously used questionnaires. Additionally, KJOC discriminates between injured and uninjured athletes, and between those competing with and without pain. The KJOC was developed and validated for English-speaking overhead athletes, and has recently been translated to other languages.
According to Beaton, if a questionnaire is used across languages or cultures, a rigorous translation and cultural adaptation process are important to maintain the content validity of the instrument at a conceptual level. This will also ensure the questionnaire can be used in multinational research projects.

The aims of the study were to translate, culturally adapt and validate the KJOC for a Norwegian context, to make an electronic version of the Norwegian KJOC (KJOC-N) and to evaluate the measurement properties of KJOC-N.

MATERIALS AND METHODS
We conducted this study in two phases (figure 1). The first phase comprised translation and cultural adaption of the KJOC questionnaire into Norwegian and evaluation of face validity and known-group validity. In the second phase, we adapted the KJOC-N from paper to electronic version and evaluated concurrent validity and test–retest reliability of the electronic version.

Questionnaires
The KJOC questionnaire is a self-assessed patient-reported outcome measure to evaluate the shoulder and elbow function, performance and pain in overhead athletes. It consists of 10 items, all of which use VAS from zero to 100. The total score is calculated as an average score of the 10 items, ranging from zero to 100. Higher scores indicate higher function.

To assess the concurrent validity of the KJOC-N, we compared it to the Norwegian DASH total and DASH sport/performing arts module. DASH is a 30-item self-administered measure of symptoms and functional status. Each item has five categorical options, ranging from ‘no difficulty or symptoms’ to ‘unable to perform activity’ or ‘very severe symptoms’. A sum score ranging from zero to 100 is calculated. Higher scores indicate lower function. The DASH sport/performing arts module (also scored 0–100) is a subdivision of DASH, which include four items to capture difficulties related to the athletes’ sports activity.

Translation and cultural adaptation of KJOC
Translation and cultural adaptation of the questionnaire followed the principles of good practice from the International Society of Pharmaecconomics and Outcome research and the guidelines by Beaton et al. The procedure was as follows:

Forward translation: Two independent bilingual Norwegian residents (T1 and T2) with Norwegian as their main language translated the questionnaire into Norwegian. T1 was a physical therapist, while T2 had no medical background.

Synthesis of the translations: The project manager held separate meetings with each of the translators, to address discrepancies, seek agreement and make a synthesis of the two translations. She also consulted the questionnaire developer about unsolved questions or special phrases.

Back translation: Two independent Norwegian residents with English as their main language (BT1 and BT2) translated the synthesised forward translation back to English. BT1 was a physical therapist. BT2 had no medical background. The two translators were blinded to the original version of the questionnaire.

Harmonisation: The harmonisation group consisted of the forward translators and back translators, and a language-competent research physiotherapist. The project manager communicated with each member of the group, either by separate meetings or by e-mail. We contacted the developer by e-mail for minor questions. The team reached consensus and approved the harmonised version of the KJOC-N questionnaire.

To minimise non-responses and response errors due to misunderstanding of items, 33 overhead athletes completed the harmonised version of KJOC-N and were interviewed if the questionnaire was relevant to their sport, easy to understand and complete. We also interviewed two coaches (handball and tennis), one medical doctor and three physiotherapists, all of whom were involved in overhead sports, about the relevance and interpretation of the questionnaire.

The results from the interviews were reviewed and a final version of the questionnaire was proofread (online supplementary file 1).
**Table 1** Characteristics of the overhead athletes recruited for face validation and known-group validation of the KJOC-N (n=33)

| Characteristic               | Value       |
|-----------------------------|-------------|
| Age (years), mean (SD)      | 18.6 (4.2)  |
| Gender (n)                  |             |
| Male                        | 10          |
| Female                      | 23          |
| Sport (n)                   |             |
| Handball                    | 23          |
| Volleyball                  | 8           |
| Tennis                      | 2           |
| Sporting level (n)          |             |
| International elite level   | 7           |
| National elite level        | 4           |
| Lower levels                | 22          |

KJOC-N, Norwegian version of Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic shoulder and elbow questionnaire.

**Table 2** Characteristics of the handball players recruited for reproducibility and concurrent validity testing of KJOC compared with DASH (n=36)

| Characteristic                             | Value       |
|--------------------------------------------|-------------|
| Age (years), mean (SD)                     | 20.7 (3.8)  |
| Gender (n)                                 |             |
| Male                                       | 17          |
| Female                                     | 19          |
| Handball experience (years), mean (SD)*    | 13.4 (4.3)  |
| Previous shoulder injury (yes/no)†         | 10/25       |
| Shoulder injury status (n)†                 |             |
| Playing without pain                       | 19          |
| Playing with pain                          | 16          |
| Sporting level (n)†                         |             |
| International elite level                  | 1           |
| National elite level                       | 13          |
| Lower levels                               | 21          |

*Missing: 1, 2  †Missing: 1.

DASH, Disability of the Arm, Shoulder and Hand questionnaire; KJOC-N, Norwegian version of Kerlan-Jobe Orthopaedic Clinic shoulder and elbow questionnaire.

**Participants and recruitment**

Initially, we recruited 33 overhead athletes for face validation and known-group validation of the questionnaire. They were recruited as follows: (1) patients attending the physiotherapy department at the Norwegian Olympic Sports Centre, (2) overhead athletes training at the Norwegian Olympic Sports Centre and (3) handball players from a local handball club. After completing the KJOC-N questionnaire, 15 consecutive athletes were selected for thorough interviews. We used a cognitive interview technique\(^\text{17}\) to assess how they interpreted each item and if they would like to remove or add any questions. The initial 33 athletes were also asked about age, years of sports participation, type of sport, previous shoulder injury and to assign themselves to one of three categories: (1) playing without pain, (2) playing with pain and (3) not playing due to pain. No personal data were collected. Subsequently, we recruited handball players from two local handball clubs (one man and one woman) for reproducibility and concurrent validity testing.\(^\text{18} \text{19}\) Six players, randomly selected, completed the pen and paper KJOC-N version during a training session and the electronic version online 3–6 days later. Thereafter, they were interviewed about whether the electronic version changed the way they interpreted the questions, decided on an answer or responded.

**Concurrent validity (KJOC-N vs DASH) and reproducibility of the electronic version of KJOC-N**

We sent the electronic version of KJOC-N and DASH questionnaires to 38 handball players to evaluate the concurrent validity. To evaluate the test–retest reliability, they were asked to fill out KJOC-N again 1 week later. We chose 1-week interval to reduce the likelihood of change of injury status and recall bias. In all, 36 players completed the first questionnaire, of whom 35 returned a second questionnaire 1 week later. They were also asked if their injury status had changed during this week. In all, 33 players had not changed injury status. Both KJOC-N and DASH were completed online, using Infopad (Infopad AS, Svolvaer, Norway). All data were collected and stored in accordance with The Norwegian Personal Data Act §13, Health Register Act §16 and Health Research Act §2.

**Patient and public involvement**

We had a partial patient and public involvement in the validation process of the translation. As recommended in studies translating questionnaires, we had players, coaches, therapists and a medical doctor to evaluate the questionnaire with regard to the relevance and interpretation of the questionnaire, as described earlier in the method section.
Table 3  Kerlan-Jobe orthopaedic clinic scores of groups playing with and without shoulder pain (n=33)

| Category            | N   | Min | Q1  | Median | Mean | Q3  | Max  | SD  |
|---------------------|-----|-----|-----|--------|------|-----|------|-----|
| Playing without pain| 21  | 67  | 88  | 98     | 94   | 100 | 100  | 9.1 |
| Playing with pain   | 11  | 31  | 64  | 69     | 71   | 90  | 94   | 17.6|
| Not playing         | 1   |     |     |        |      |     |      |     |

Q1, first quartile; Q3, third quartile.

Statistical analysis

Statistical analysis was performed using SPSS V.24 for Windows. Internal consistency was evaluated using Cronbach’s alpha, where α=0 indicate no internal consistency and α≥0.9 corresponds to excellent consistency.20 Paired t-test was used to test for systematic differences between the two rounds. Test–retest reliability of the KJOC-N was calculated using a two-way mixed effects model, single measurement and absolute agreement (ICC2,1). Absolute reliability was determined by calculating SE of measurement, SEM=SD*(√T–ICC), minimal detectable change, MDC=SEM*1.96*√2, and Bland and Altman 95% limits of agreement (LOA). Mann–Whitney test was used to examine known-group validity by comparing players with and without a history of shoulder injury and players playing with and without pain. Spearman’s correlation test was used to examine the correlation of KJOC-N with DASH total and DASH sports/performing arts scores, and one-sample t-test was used to compare KJOC-N and DASH total.

The study was approved by the Norwegian Centre for Research Data (59158/2018). The south-east regional committee for medical and health research ethics stated that approval was not necessary since the study did not include an intervention.

RESULTS

Translation and cultural adaptation

During forward translation of KJOC, we mainly discovered discrepancies in choice of synonyms and prepositions. The phrases ‘popping out’ and ‘get loose’ are not commonly used in Norway. The project manager therefore contacted the main author to get a thorough explanation of the meaning. We also needed to describe the ‘level of competition’ in a way that corresponded with the Norwegian system. ‘Professional major league, professional minor league, intercollegiate and high school’ were replaced by ‘International elite level, national elite level, lower levels (please specify)’. Since the questionnaire is intended for use in all kind of overhead athletes, we changed ‘games’ to ‘competitions’ to include those athletes who do not play games, for example, javelin throwers.

In the original version, instruction to the athlete is given both prior to questions 1 and 5: ‘The following questions concern your physical functioning during game and practice conditions’ and ‘The following questions refer to your level of competition in your sport’. To simplify this, we combined the two instructions prior to question one: ‘The following questions refer to your physical function during competition and training, and the consequences of your function’.

When we compared the original with the back translated version of the questionnaire, we found only differences in largely synonymous words and prepositions. Examples are ‘arm trouble’ and ‘how much’ in the original version, compared with ‘arm complaints’ and ‘to what extent’ in the translated version.

The harmonisation group checked all the translations with the original one, and ensured that there were conceptual equivalence between the original and translated versions.

Cognitive interviews/pre-testing

Both athletes, coaches and medical personnel found the questionnaire very relevant and easy to understand and complete. Regarding question 2, ‘How much pain do you experience in your shoulder and elbow?’ with ‘no pain with competition’ as the best result: Some athletes had experienced to be pain free during competition, but the pain arose afterwards. Others had experienced pain during training but not during competition. We therefore changed the best alternative to ‘pain free during and after competition and training’. No one suggested removing or adding any questions. The KJOC-N scores by current participation status and previous injury are shown in tables 3 and 4. Players who were playing with pain had lower scores than those playing without pain (p<0.01). Players with a history of shoulder injury had
lower scores than those without a history of shoulder injury (p<0.01).

**Measure equivalence of the paper questionnaire and electronic questionnaire**

Measurement equivalence, obtained by small-scale cognitive interviews of six players, revealed no change in content or meaning between the paper questionnaire and electronic questionnaire. The players reported the electronical version to be easier to complete than the paper version.

**Internal consistency and concurrent validity**

Cronbach’s alpha was 0.952, indicating excellent internal consistency among the 10 items. The correlation between KJOC-N and DASH total scores was −0.642, and between KJOC-N and DASH-sport was −0.790. However, KJOC-N had a wider range in scores than DASH total (60.1 and 23.3, respectively), distinguished better between players playing with and without pain and was more sensitive to capture players playing with pain (table 5).

**Test–retest reproducibility**

The mean response time between the two assessments was 9 days.

The 33 players who did not change shoulder injury status between the two assessments, had no systematic difference in the mean total score between the two rounds (difference −0.7, 95% CI −2.3 to 0.8). The relative test-retest reproducibility was excellent with an ICC of 0.967 (95% CI 0.935 to 0.984). SEM and MDC were 3.1 and 8.5, respectively. Bland–Altman’s 95% LOA ranged from −9.2 to 7.7 and displayed no funnel effect (figure 2).

**DISCUSSION**

In this study, we translated and culturally adapted the KJOC into Norwegian and evaluated its measurement properties. The main findings of the study were that the KJOC-N is a reliable, valid and internally consistent questionnaire for Norwegian overhead athletes.

**Translation and cultural adaptation**

We experienced no difficulties during the translation and cultural adaptation and made only minor adaptations to reach conceptual equivalence with the original version of KJOC. Overhead athletes thought the questionnaire was easy to understand and fill out, and both athletes, coaches and medical personnel found it relevant. The comparison between the paper and the electronical version yielded no difficulties. The players were able to use the device and software appropriately. In fact, the interviewed players reported the electronical version to be easier to complete.

**Internal consistency and concurrent validity**

Our results showed that the Norwegian version of the KJOC has excellent internal consistency (Cronbach’s \(\alpha=0.952\)). These results are in accordance with previous translations.\(^{10,11}\)

The concurrent validity versus DASH and DASH sport was moderate and strong, respectively. However, in our population of active handball players, KJOC-N had a much wider range in scores than DASH total (60.1 and 23.3, respectively), distinguished better between players playing with and without pain (KJOC-N 17.3 points and DASH 4.4 points) and was more sensitive to capture players playing with pain. This suggests that KJOC-N discriminates better between overhead athletes playing with and without pain than the DASH-total does and supports the original idea behind the development of KJOC. The minimum detectable change at the 95% CI level has been reported to be 12.8–17.2 for the DASH.\(^{21}\) Therefore, DASH might not capture the change in scores if a player is developing shoulder pain. Other patient-related outcome measures for the upper limb, such as DASH, assess activities of daily living and do not capture the specific demands of the overhead athlete. Therefore, the KJOC serves as a more precise assessment in this population.

**Test–retest reproducibility**

KJOC-N had excellent relative test–retest reliability (ICC=0.967), which is in accordance with previous translations.\(^{10,11}\) and slightly higher than the
The original English and translated Italian version of the questionnaire are previously shown to be responsive in a mix of overhead athletes. However, since this may vary between populations, it is important to evaluate it in the population of interest.

Our results are comparable to the original KJOC and previously translated versions, showing that the KJOC-N is a reliable and valid questionnaire in the evaluation of shoulder and elbow-related problems in overhead athletes, and is a better evaluation tool in this population than traditional patient-related outcomes.

**Perspectives**

Our results suggest that the KJOC-N is a reliable and acceptable tool for evaluating shoulder and elbow-related problems in Norwegian overhead athletes (handball players). A rigorous translation and cultural adaptation process ensure that the questionnaire can be used in multinational research projects. Since KJOC-N is more clinically relevant for overhead athletes than traditional patient-related outcomes, we now have a better tool to evaluate this population. The KJOC is particularly useful for monitoring athletes with overuse injuries, who often play despite pain, and for evaluating symptoms and function, particularly in the late phase of rehabilitation. The use of electronic questionnaires makes it easy to collect repeated measures.

**Strengths**

We conducted a rigorous translation and cultural adaptation of the KJOC questionnaire to maintain the content validity of the questionnaire at a conceptual level. This means that the questionnaire can be used in the targeted Norwegian population and can be used in multinational research projects.

**Limitations**

The small sample size, smaller than recommended in the COSMIN guidelines, is a main limitation of our study. It was a convenient sample, consisting of one male and one female handball team. Handball is the dominant overhead sport in Norway. Therefore, we included handball players only for the reproducibility and concurrent validity measures, which is a limitation of the study. The sample is a random sample of one male and one female handball team and represent the population of interest, where more than half the population have no shoulder problems. Since these athletes often continue to participate in training and competition despite shoulder pain, it is important to have a tool that can distinguish between those with and without a problem. Such a tool can be used for monitoring changes over time in this population. To be used in overhead athletes with moderate to severe shoulder problems, the measurement properties of the questionnaire should be tested out in advance. In the cross-cultural adaptation, we also included volleyball and tennis players, as well as coaches and medical personnel from overhead sports.

We did not study the KJOC-N’s responsiveness, a psychometric property important for judgement of treatment outcome or monitor changes over time. Both the original English and translated Italian version of the questionnaire are previously shown to be responsive in a mix of overhead athletes. Our measures of absolute reliability (SEM=3.05 and MDC=8.45) were slightly higher than other translated versions (Merolla: 0.81/2.42, Turgut: 1.98/5.49). This might be due to the age of the athletes. In our study, the athletes were younger than in previous studies, 20.7 years compared with 23.1–26.6 years. Another explanation could be the difference in sporting levels. Merolla and colleagues included professional athletes only, while in our study, all but one player were amateurs, playing at a national level. An older, professional athlete may be more accurate in everything he or she is doing related to their sport, including replying to questionnaires. Our 95% LOA (−9.2 to 7.7) indicate that, at an individual level, a change of more than 17 points is necessary before measurement error can be ruled out. The KJOC-N showed statistically significant differences between players who were playing with and without pain (median 98 vs 69.3) and players with and without a history of injury (median 99.6 vs 69.3). This is in agreement with other studies, which accurately distinguished between injured and uninjured athletes, and suggested that normal values of overhead athletes should be above 90.591022

**Acknowledgements**

We wish to thank all the athletes for their kind participation, as well as the clubs, coaches and health personnel involved. Thanks to Hilde Steineger, Lise Marie Jacobsen and Ida Siobhan Svendsen for their contribution in the translation process, to Bettina Nævestad for help with collecting the data, and to Ben Clarsen for reviewing the manuscript.

**Contributors**

Both authors conceived and designed the study. HF recruited the study subjects and performed data collection. HF performed the statistical analyses. Both authors have been involved in the data analyses, drafting and revision of the manuscript, and have approved the final manuscript.

**Funding**

The Oslo Sports Trauma Research Center has been established at the Norwegian School of Sport Sciences through generous grants from the Royal Norwegian Ministry of Culture, the South-Eastern Norway Regional Health Authority, the International Olympic Committee, the Norwegian Olympic Committee & Confederation of Sport, and Norsk Tipping AS.

**Competing interests**

None declared.

**Patient consent for publication**

Not required.

**Provenance and peer review**

Not commissioned; externally peer reviewed.

**Data availability statement**

Data are available upon reasonable request.

**Open access**

This is an open access article distributed in accordance with the Creative Commons Attribution Non Commercial (CC BY-NC 4.0) license, which permits others to distribute, remix, adapt, build upon this work non-commercially, and license their derivative works on different terms, provided the original work is properly cited, appropriate credit is given, any changes made indicated, and the use is non-commercial. See: http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/.

**ORCID iD**

Hilde Fredriksen http://orcid.org/0000-0002-5158-7716

**REFERENCES**

1. Myklebust G, Hasslén L, Bahr R, et al. High prevalence of shoulder pain among elite Norwegian female handball players. Scand J Med Sci Sports 2013;23:288–94.

2. Clarsen B, Bahr R, Heymans MW, et al. The prevalence and impact of overuse injuries in five Norwegian sports: application of a new surveillance method. Scand J Med Sci Sports 2015;25:323–30.
3 Abrams GD, Renstrom PA, Safran MR. Epidemiology of musculoskeletal injury in the tennis player. Br J Sports Med 2012;46:492–8.
4 Sein ML, Walton J, Linklater J, et al. Shoulder pain in elite swimmers: primarily due to swim-volume-induced supraspinatus tendinopathy. Br J Sports Med 2010;44:105–13.
5 Alberts FG, ElAttrache NS, Bissell S, et al. The development and validation of a functional assessment tool for the upper extremity in the overhead athlete. Am J Sports Med 2010;38:903–11.
6 Hegedus EJ, Vidal ME, Tarara DT. The best combination of physical performance and self-report measures to capture function in three patient groups. Physical Therapy Reviews 2014;19:196–203.
7 Neri BR, ElAttrache NS, Owsley KC, et al. Outcome of type II superior labral anterior posterior repairs in elite overhead athletes: effect of concomitant partial-thickness rotator cuff tears. Am J Sports Med 2011;39:114–20.
8 Neuman BJ, Boisvert CB, Reiter B, et al. Results of arthroscopic repair of type II superior labral anterior posterior lesions in overhead athletes: assessment of return to preinjury playing level and satisfaction. Am J Sports Med 2011;39:1883–8.
9 Domb BG, Davis JT, Alberts FG, et al. Clinical follow-up of professional baseball players undergoing ulnar collateral ligament reconstruction using the new Kerlan-Jobe orthopaedic clinic shoulder and elbow score (KJOC Score). Am J Sports Med 2010;38:1558–63.
10 Turgut E, Tunay VB. Cross-Cultural adaptation of Kerlan-Jobe orthopaedic clinic shoulder and elbow score: reliability and validity in Turkish-speaking overhead athletes. Acta Orthop Traumatol Turc 2018;52:206–10.
11 Merolla G, Corona K, Zanoli G, et al. Cross-Cultural adaptation and validation of the Italian version of the Kerlan-Jobe orthopaedic clinic shoulder and elbow score. J Orthop Traumatol 2017;18:415–21.
12 JI O, Kim YJ, Limpisvasti O, et al. Cross-cultural adaptation, validity and reliability of the Korean version of the Kerlan-Jobe Orthopedic Clinic shoulder and elbow score. JSES Open Access 2017:1.
13 Beaton DE, Bombardier C, Guillemin F, et al. Guidelines for the process of cross-cultural adaptation of self-report measures. Spine 2000;25:3186–91.
14 Haldorsen B, Sveg I, Roe Y, et al. Reliability and validity of the Norwegian version of the disabilities of the arm, shoulder and hand questionnaire in patients with shoulder impingement syndrome. BMC Musculoskelet Disord 2014;15:78.
15 Hudak PL, Amadio PC, Bombardier C. Development of an upper extremity outcome measure: the DASH (disabilities of the arm, shoulder and hand) [corrected]. The Upper Extremity Collaborative Group (UECG), Am J Ind Med 1996;29:602–8.
16 Wild D, Grove A, Martin M, et al. Principles of good practice for the translation and cultural adaptation process for patient-reported outcomes (pro) measures: report of the ISPOR Task force for translation and cultural adaptation. Value Health 2005;8:94–104.
17 Peterson CH, Peterson NA, Powell KG. Cognitive interviewing for item development: validity evidence based on content and response processes. Measurement and Evaluation in Counseling and Development 2017;50:217–23.
18 Coons SJ, Gwaltney CJ, Hays RD, et al. Recommendations on evidence needed to support measurement equivalence between electronic and paper-based patient-reported outcome (pro) measures: ISPOR ePRO good research practices Task force report. Value Health 2009;12:419–29.
19 Muehlhausen W, Doll H, Quadri N, et al. Equivalence of electronic and paper administration of patient-reported outcome measures: a systematic review and meta-analysis of studies conducted between 2007 and 2013. Health Qual Life Outcomes 2015;13:167.
20 Pallant J. SPSS survival manual. 6 edn. England: Open University Press, 2016: 325.
21 Beaton DE, Davis AM, Hudak P, et al. The DASH (disabilities of the arm, shoulder and hand) outcome measure: what do we know about it now? The British Journal of Hand Therapy 2001;6:109–18.
22 Kraeutler MJ, Cicotti MG, Dodson CG, et al. Kerlan-Jobe orthopaedic clinic overhead athlete scores in asymptomatic professional baseball pitchers. J Shoulder Elbow Surg 2013;22:329–32.
23 Aaronson N, Alonso J, Burnam A, et al. Assessing health status and quality-of-life instruments: attributes and review criteria. Qual Life Res 2002;11:193–205.
24 Revicki D, Hays RD, Cella D, et al. Recommended methods for determining responsiveness and minimally important differences for patient-reported outcomes. J Clin Epidemiol 2008;61:102–9.